

Germany-Trier: Construction work for school buildings

OJ S 143/2022 27/07/2022

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Bistum Trier

Postal address: Mustorstraße 2

Town: Trier

NUTS code: DEB21 Trier, Kreisfreie Stadt

Postal code: 54290

Country: Germany

Contact person: WJ Hauth

E-mail: walter.hauth@bgv-trier.de

Telephone: +49 6517015325

Internet address(es):

Main address: <https://www.bistum-trier.de/>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av12f13f-eu>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av12f13f-eu>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Bistum, Religionsgemeinschaft, Körperschaft des öffentlichen Rechts

I.5. Main activity

Other activity: Bildung und Sozialwesen

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Nutzungsspezifische Anlagen Labortechnik

II.1.2. Main CPV code

45214200 Construction work for school buildings

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

"Erneuerung der Labortechnik für die Fachbereiche Physik und Chemie im Rahmen der brandschutztechnischen und energetischen Ertüchtigung sowie des Umbaus und der Sanierung aller Geschosse des Hauptgebäudes der sich in Trägerschaft des Bistums Trier befindlichen Maximilian-Kolbe-Schule in Neunkirchen-Wiebelskirchen.
Die Arbeiten werden in 3 Bauabschnitten beginnend 20 Werktage nach Beauftragung durch Auftraggeber bis Mitte 2025 (Ende 3. Bauabschnitt) durchgeführt, wobei die Montage der Labortechnik zum Ende des 2. Bauabschnittes herzustellen ist.
Die Arbeiten finden während der einzelnen Bauabschnitte mit Ausnahme der Schulferien während des laufenden Schulbetriebes statt.
Die Labortechnische Einrichtung wird komplett demontiert und komplett neu aufgebaut.
"

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

39180000 Laboratory furniture, 51430000 Installation services of laboratory equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEC03 Neunkirchen

Main site or place of performance: 66540 Neunkirchen - Wiebelskirchen, Prälat Schütz Str. 15

II.2.4. Description of the procurement

"Die Maximilian-Kolbe-Schule wurde in den Jahren um 1975 als Stahlbeton-Skelett-Konstruktion (TT-Träger-Decken in Erdgeschoß und Obergeschosse) bzw. Stahlbeton-/Mauerwerkskonstruktion (Untergeschoß) mit nichttragenden Systemtrennwänden (sog. „Mechelwänden“) als Innenwänden und einer vorgehängten Pfosten-Riegel-Fassade errichtet. Das Gebäude hat 5 Geschosse (UG-3.OG) und ein Technikgeschoss. Altersbedingt bestehen im Gebäude Defizite in Bezug auf haustechnische Anlagen, Brandschutz, Energiebilanz usw., die im Zuge der Sanierung behoben werden sollen.

Die Sanitärinstallationen erfolgen in 3 Bauabschnitten und beinhalten im Wesentlichen folgende Positionen:

DEMONTAGE:

- Demontage HT/PE Rohrleitungen DN 40-100 (ca. 280m)
- Demontage Guss-Rohrleitungen DN 40-100 (ca. 400m)
- Demontage Regenwassernutzungsanlage incl. 6 Tanks a 2.000L
- Demontage Waschtische incl. Armaturen und Eckventile (ca. 57 Stk.)
- Demontage WC (ca. 28 Stk)
- Demontage Urinale (ca. 17 Stk.)
- Demontage TRW-Ltg. DN 15-65 (ca. 320m)
- Demontage Gasleitung DN 25-100 (ca. 100m)

ABWASSER:

- Abwasserleitung & Regenwasser Guss DN 50-150 (ca. 650m)
- Fettabscheider NS2 (1Stk.)
- Rückstauverschluss Typ 3 DN200 (1 Stk.)
- Provisorium Regenwasser Flachdach (später außenliegend)

TRINKWASSER:

- Frischwasserstation 38l/min incl. Hzg. Puffer 1.000L (1 Stk.)

- TRW-Ltg. niro geschweisst 12-88,9mm (ca. 1.100m)
- Vorwandinstallationselemente WC,WT, AG, Urinal, WC Beh.,WT Beh., Spüle, WM (ca. 80 Stk.)
- WC barrierefrei (2 Stk.)
- WT barrierefrei incl. Armatur (2 Stk.)
- Waschtische WC u Klassenräume incl. Armatur (ca. 48 Stk.)
- Ausgussbecken incl. Armatur (ca. 8 Stk.)
- Urinale (9 Stk.)
- Dusche (2 Stk.)
- Spülstation TRW-kalt (10 Stk.)
- Untertisch-/Übertischgerät 5-10L (5 Stk.)
- Papierspender, Spiegel, Seifenspender, Toilettenpapierhalter, Desinfektion, Abfallbehälter etc.
- Provisrium Trinkwasseranbindung Etagen
- GASANLAGEN:
- Gasleitung 60,3-114,3mm (ca. 50m)
- Kapselfedermanometer (2 Stk.)
- Anbindung an Bestand
- 2-facher Anstrich
- WARTUNGSPREISE:
- 1. Jahr
- 2. Jahr
- 3. Jahr
- 4. Jahr"

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 54

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

"zur Erläuterung von II.2.7:

Ausführung in 3 Bauabschnitten,

Die Arbeiten sind spätestens 20 WT nach Zugang des Auftragsschreibens zu beginnen

Ausführung im laufenden Schulbetrieb"

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Die Eignung ist durch Vorlage der PQ-Nr. oder durch die ausgefüllte „Eigenerklärung zur Eignung“ gem. Formblatt 124 oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) sowie durch Vorlage der im Formblatt 216 geforderten Unterlagen mit dem Angebot nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 bzw. der EEE angegebenen Bescheinigungen und die im Formblatt 216 geforderten Unterlagen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt 124, 216 bzw. der EEE auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Angabe des Jahresumsatzes der letzten 3 Geschäftsjahre

Nachweis einer ausreichenden Haftpflichtversicherung g für Personen- & Sachschäden incl.

Nachweis der Prämienzahlungen

Minimum level(s) of standards possibly required:

Mindestumsatz der letzten 3 Jahre von 285.000 € p.a. (netto)

Mindestsumme Haftpflichtversicherung von 3.000.000 €

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

mind. 1 bis max.2 Referenzprojekt(e) Sanierung mehrgeschossige Schule oder mehrgeschossiges Verwaltungs-/ Bürogebäude innerhalb der letzten 5 Jahre (Fertigstellung ab 12-2016 bis 12-2021)

Die Nachforderung der auftraggeberseitigen Bestätigungen der vorgelegten Referenz(en) wird vorbehalten.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Referenzprojekt(e) mit einer Bruttogrundfläche größer/gleich 5.000m²

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Die Eignung ist durch Vorlage der PQ-Nr. oder durch die ausgefüllte „Eigenerklärung zur Eignung“ gem. Formblatt 124 oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) sowie durch Vorlage der im Formblatt 216 geforderten Unterlagen mit dem Angebot nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 bzw. der EEE angegebenen Bescheinigungen und die im Formblatt 216 geforderten Unterlagen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt 124, 216 bzw. der EEE auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

III.2.3.

Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 30/08/2022 Local time: 11:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 30/10/2022

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 30/08/2022 Local time: 11:00

Place:

Trier

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammern des Saarlandes

Postal address: Franz-Josef-Röder-Straße 17

Town: Saarbrücken

Postal code: 66119

Country: Germany

E-mail: vergabekammern@wirtschaft.saarland.de

Telephone: +49 6815014994

Fax: +49 6815013506

Internet address: https://www.saarland.de/mwaev/DE/themen-aufgaben/weitere_aufgaben/vergabekammern/vergabekammern.html?nn=f4d46463-6b38-424a-bcf9-76953d8de132

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammer des Saarlandes

Postal address: Franz-Josef-Röder-Straße 17

Town: Saarbrücken

Postal code: 66119

Country: Germany

E-mail: vergabekammern@wirtschaft.saarland.de

Telephone: +49 6815014994

Fax: +49 6815013506

Internet address: https://www.saarland.de/mwaev/DE/themen-aufgaben/weitere_aufgaben/vergabekammern/vergabekammern.html?nn=f4d46463-6b38-424a-bcf9-76953d8de132

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammern des Saarlandes

Postal address: Franz-Josef-Röder-Straße 17

Town: Saarbrücken

Postal code: 66119

Country: Germany

E-mail: vergabekammern@wirtschaft.saarland.de

Telephone: +49 6815014994

Fax: +49 6815013506

Internet address: https://www.saarland.de/mwaev/DE/themen-aufgaben/weitere_aufgaben/vergabekammern/vergabekammern.html?nn=f4d46463-6b38-424a-bcf9-76953d8de132

VI.5. Date of dispatch of this notice

22/07/2022